



## UŽIVATELSKÝ MANUÁL – CZ

IN 25974 Elektrický tříkolový vozík inSPORTline Marica



## OBSAH

BEZPEČNOSTNÍ POKYNY.....	3
POPIS VOZÍKU .....	4
DÁLKOVÝ OVLADAČ .....	6
NASTARTOVÁNÍ / VYPNUTÍ.....	6
VÝMĚNA PŘEVODOVÉHO OLEJE.....	8
SKLADOVÁNÍ A ÚDRŽBA .....	8
PŘED JÍZDOU.....	8
BATERIE .....	9
SPECIFIKACE .....	9
OCHRANA ŽIVOTNÍHO PROSTŘEDÍ.....	10
ZÁRUČNÍ PODMÍNKY, REKLAMACE .....	10
SERVISNÍ KNÍŽKA.....	12

SevenSport s.r.o., si vyhrazuje právo provést jakékoli změny a vylepšení svého produktu bez předchozího upozornění. Navštivte naši stránku [www.insportline.cz](http://www.insportline.cz), kde naleznete nejnovější verzi manuálu.

## BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

- Před použitím si přečtěte manuál a uschovejte si jej pro budoucí potřebu.
- Před řízením se seznamte s místními předpisy a zákony. Věková hranice a použití se může lišit od daných států. Je odpovědností uživatele se nejprve seznámit se zákony.
- Produkt neupravujte ani nemodifikujte.
- Pokud se na přístroji objeví ostré hrany, okamžitě ukončete provoz vozíku.
- Nikdy neřidte pod vlivem alkoholu, prášků nebo drog.
- Před jízdou zkontrolujte funkčnost brzd a světel.
- Pravidelně kontrolujte tlak v pneumatikách.
- Jakýkoliv nový uživatel musí být seznámen s řízením a použitím vozíku.
- Nikdy neupravujte konstrukci nebo motor k navýšení výkonu, jakoukoliv úpravou ztrácíte nárok na záruku.
- Před jízdou si upravte zpětná zrcátka tak abyste viděli za sebe.
- Vždy se plně věnujte řízení.
- Během řízení nepoužívejte mobilní telefon nebo sluchátka.
- Před jízdou zkontrolujte stav baterie.
- Efektivita brzd se na mokřím povrchu snižuje, vždy brzděte pomalu a s předstihem.
- Náhlé brzdění může mít za následek ztrátu rovnováhy a pád.
- Před jízdou si nastavte sedadlo do pohodlné polohy a tak, abyste mohli pohodlně ovládat vozík.
- Jezděte plynule, vyhněte se náhlým změnám rychlosti.
- Vozík neparkujte nechráněný na dešti nebo přímém slunci.
- Nezastavujte se v prudkém kopci.
- Jezděte pouze po zpevněném terénu.
- Nenabíjejte vozík bez dozoru.
- Chraňte proti dešti a vodě.
- Nikdy nenechávejte vozík nastartovaný nebo s klíčkem v zapalování bez dozoru.
- Držte mimo dosah dětí, pokud se v okolí vyskytují děti, zabraňte neoprávněnému použití.
- Pokud chcete vozík používat v běžném silničním provozu, o jeho vhodnosti se poraďte s místními předpisy a zákony.
- Osoby s omezenou mobilitou musí být vždy doprovázeny další osobou.
- O zdravotní způsobilosti k řízení se poraďte se lékařem.
- Pokud dojde k náhlému zrychlení nebo zpomalení vozíku, nebo jakékoliv jiné abnormalitě, okamžitě zastavte jízdu.
- Vozík je určen pouze pro jednu osobu současně.
- Za snížené viditelnosti mějte oblečenou reflexní vestu nebo oblečení s reflexními prvky.
- Vhodné pro osoby od 18 let.

## POPIS VOZÍKU



1	LCD displej	10	Nášlap
2	Zpětná zrcátka	11	Nabíjecí port
3	Ovládací panel	12	Kryty
4	Přední světla	13	Zadní blatníky
5	Blinkry	14	Zadní kola
6	Přední blatníky	15	Zadní světla
7	Přední světlo	16	Držák registrace vozidla
8	LED odrazky	17	Sedadlo
9	Přední kolo	18	Opěrky rukou



1	Přepnutí světel	6	Přepínání rychlosti
2	Brzda	7	Plyn
3	Blinkry	8	Klakson
4	Klakson	9	LCD displej
5	Jízda dopředu / couvání		



1	Rychlost	4	Napětí baterie
2	Rychlostní stupeň	5	Uražená vzdálenost
3	Kapacita baterie		

## DÁLKOVÝ OVLADAČ



1.	Zapnutí alarmu
2.	Vypnutí alarmu
3.	Akustická lokalizace vozíku
4.	Dvojitým zmáčknutím nastartujete vozík

## NASTARTOVÁNÍ / VYPNUTÍ



Otevřete kufr pomocí klíče



Přepněte vypínač do polohy ON.





Poté zastrčte klíče do zapalování a otočte do polohy pro nastartování.



Zobrazí se informace na displeji.



Rychlostní stupeň přepínáte pomocí tlačítka 6, pohyb dopředu nebo couvání pomocí tlačítka 5 (pro couvání tlačítko stiskněte, pro pohyb dopředu jej opět vypněte). Rychlost ovládáte pomocí plynu na pravé straně



Pomocí páček nastavte vhodnou polohu sedadla a opěrky.

Pokud parkujete vozík po delší dobu, je vhodné opět vypnout hlavní vypínač, aby se předešlo zbytečnému vybíjení baterie.

Jízda na vozíku musí být plynulá, neprovádějte náhle změny v rychlosti nebo náhle nebrzděte, hrozí riziko pádu.

Pokud je vozovka mokrá, brzdná dráha se prodlužuje!

## VÝMĚNA PŘEVODOVÉHO OLEJE

Olej měňte podle tabulek níže. Používejte převodový olej 85W-90, 120 – 130 ml.



1. Napouštěcí šroub

2. Výpustný šroub

## SKLADOVÁNÍ A ÚDRŽBA

- Povrchové nečistoty otřete vlhkým hadříkem s malým množstvím neagresivního čistícího prostředku. Poté vozík osušte.
- K čištění nepoužívejte agresivní čistící prostředky a rozpouštědla.
- Před jakoukoliv údržbou vypněte hlavní vypínač vozíku.
- Pro ochranu baterie, po každé jízdě a následném skladování, vypněte hlavní vypínač vozíku.
- Pokud neplánujete vozík používat po delší dobu, vozík pravidelně dobíjejte (1x měsíčně).
- Vozík musí být skladován na suchém, stinném a dobře ventilovaném místě.
- Dávejte pozor, aby voda nepronikla do elektrických částí vozíku.
- Vozík nečistěte proudem vody nebo vysokotlakými čističi.
- Převodový olej měňte pomocí následující tabulky:

První výměna po ujetí 1000 km nebo do 2 let od data prodeje

Následující výměna po ujetí 4000 km nebo do 2 let od 1. výměny oleje

Další výměna oleje následuje buď po ujetí 4000 km nebo do 2 let od předchozí výměny oleje

Zkontrolujte stav oleje, případně vyměňte olej, pokud není vozík v provozu déle jak 4 měsíce

## PŘED JÍZDOU

Před jízdou zkontrolujte následující:

- Funkčnost brzd, světel, pohyb a vůli řídicích aj.
- Zkontrolujte správný tlak v pneumatikách a jejich stav.
- Nastavte správnou polohu sedadla.
- Zkontrolujte stav nabití baterie.



## BATERIE

**Záruka 6 měsíců na životnost baterie – jmenovitá kapacita baterie neklesne pod 70 % své celkové kapacity v průběhu 6 měsíců od prodeje produktu.**

Pro správnou funkčnost a bezpečné použití baterie se řiďte instrukcemi v manuálu. Pokud je baterie poškozená, uniká z ní kapalina nebo abnormální zápach přestaňte baterii ihned používat.

- Životnost baterie je limitována. Pokud používáte baterii, která přesahuje běžnou životnost, tak se může zvýšit frekvence nabíjení a snížit dojezd koloběžky.
- Baterii neotvírejte ani nevhazujte do ohně. Do baterie nevkládejte cizí předměty.
- Nedotýkejte se baterie kovovými předměty. Baterie může explodovat nebo být poškozená.
- Používejte pouze originální nabíječku.
- Během jízdy dodržujte místní nařízení a zákony.
- Baterii můžete průběžně dobíjet.
- Ideální teplota pro nabíjení baterie je +10 °C až +30 °C.
- Pokud baterii používáte po delší dobu, bude její teplota vyšší. Toto je běžný stav baterie.
- Pokud používáte baterii v chladném prostředí, její dojezd je nižší.
- Baterii sami neopravujte ani neupravujte.

## SPECIFIKACE

Model	IN 25974 Elektrický tříkolový vozík inSPORTline Maricia (K-2-WX)
Rozměr	1550x700x1080 mm
Rozměry balení	1420x720x1000 mm
Hmotnost	117,5 kg
Nosnost	130 kg
Nabíječka	60 V 20 Ah
Ovladač	60 V 12 g
Motor	S diferenciálem 60 V 1000 W
Baterie	Olověný akumulátor 60 V 20 Ah
Nabíječka	Vstup: 220 V±20 %, 50 - 60Hz 250W Výstup: 74.0 V, 2,8 A - 3.0 A
Maximální rychlost	25 km/h *
Dojezd	55 km *
Maximální stoupání	15°
Brzdná dráha	≤ 5 m
Kola	3.00-10 pneumatiky
Typ brzd	Přední a zadní bubnové brzdy
Typ převodového oleje	85W-90, 120 – 130 ml
Tlak v pneumatikách	225 kPa = 2,25 barů
Výměna oleje	První výměna po 1000 km nebo 2 let od data prodeje, následující výměny po ujetí 4000 km nebo 2 let od předchozí výměny, podle toho, co následuje dříve. Typ oleje: 85W-90 převodový olej

\*maximální rychlost a dojezd vozíku závisí na stavu nabití baterie, zátěže vozíku, terénu, povětrnostních podmínkách aj.

## OCHRANA ŽIVOTNÍHO PROSTŘEDÍ

Po uplynutí životnosti produktu nebo v případě, že by další oprava již byla ekonomicky nevýhodná, se výrobku zbavte v souladu s místními předpisy a šetrně k životnímu prostředí. Výrobek odnesete na nejbližší sběrné místo k tomu určené.

Předpisovou likvidací pomůžete zachovat cenné přírodní zdroje a napomůžete prevenci negativních dopadů na životní prostředí, případně na lidské zdraví. Pokud si nejste jisti, konzultujte věc s místně příslušnými odpovědnými orgány, aby nedošlo k porušení předpisů a následné sankci.

Baterie nevhazujte mezi běžný odpad, ale odevzdejte je na místa určená pro recyklaci.

## ZÁRUČNÍ PODMÍNKY, REKLAMACE

### Všeobecná ustanovení a vymezení pojmů

Tyto záruční podmínky a reklamační řád upravují podmínky a rozsah záruky poskytované prodávajícím na zboží dodávané kupujícím, jakož i postup při vyřizování reklamačních nároků uplatněných kupujícím na dodané zboží. Záruční podmínky a reklamační řád se řídí příslušnými ustanoveními zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník a zákona č. 634/1992 Sb., o ochraně spotřebitele, ve znění pozdějších předpisů, a to i ve věcech těmito záručními podmínkami a reklamačním řádem nezmiňovaných.

Prodávajícím je společnost SEVEN SPORT s.r.o. se sídlem Strakonická 1151/2c, Praha 150 00, IČ: 26847264, zapsaná v obchodním rejstříku, vedeném Krajským soudem v Praze oddíl C, vložka 116888.

Vzhledem k platné právní úpravě se rozlišuje kupující, který je spotřebitelem a kupující, který spotřebitelem není.

„Kupující spotřebitel“ nebo jen „spotřebitel“ je osoba, která při uzavírání a plnění smlouvy nejedná v rámci své obchodní nebo jiné podnikatelské činnosti.

„Kupující, který není „spotřebitel“, je podnikatel, který nakupuje výrobky či užívá služby za účelem svého podnikání s těmito výrobky nebo službami. Tento kupující se řídí rámcovou kupní smlouvou a obchodními podmínkami v rozsahu, které se ho týkají.

Tyto záruční podmínky a reklamační řád jsou nedílnou součástí každé kupní smlouvy uzavřené mezi prodávajícím a kupujícím. Záruční podmínky a reklamační řád jsou platné a závazné, pokud v kupní smlouvě či v dodatku v této smlouvě či jiné písemné dohodě nebude stranami dohodnuto jinak.

### Záruční podmínky

Záruční doba

Prodávající poskytuje kupujícím záruku za jakost zboží v délce 24 měsíců, pokud ze záručního listu, faktury ke zboží, dodacího listu, příp. jiného dokladu ke zboží nevyplývá odlišná délka záruční doby poskytovaná prodávajícím. Zákonná délka záruky poskytovaná spotřebiteli není tímto dotčena.

Zárukou za jakost přejímá prodávající závazek, že dodané zboží bude po určitou dobu způsobilé pro použití k obvyklému, příp. smluvenému účelu a že si zachová obvyklé, příp. smluvené vlastnosti.

### Baterie

Záruka 6 měsíců na životnost baterie – jmenovitá kapacita baterie neklesne pod 70% své celkové kapacity v průběhu 6 měsíců od prodeje produktu.

**Záruční podmínky se nevztahují na závady vzniklé (pokud lze aplikovat na zakoupený produkt):**

- zaviněním uživatele tj. poškození výrobku neodbornou repasí, nesprávnou montáží
- nesprávnou údržbou
- mechanickým poškozením

- opotřebením dílů při běžném používání (např. gumové a plastové části, pohyblivé mechanismy, kloubové spoje, opotřebenění brzdových destiček/špalků, řetězu, plášťů atd.)
- neodvratnou událostí, živelnou pohromou
- neodbornými zásahy
- nesprávným zacházením, či nevhodným umístěním, vlivem nízké nebo vysoké teploty, působením vody, neúměrným tlakem a nárazy, úmyslně pozměněným designem, tvarem nebo rozměry
- Nedodržením servisních intervalů

## Reklamační řád

### Postup při reklamaci vady zboží

Kupující je povinen zboží, dodané prodávajícím prohlédnout co nejdříve po přechodu nebezpečí škody na zboží, resp. po jeho dodání. Prohlídku musí kupující provést tak, aby zjistil všechny vady, které je možné při přiměřené odborné prohlídce zjistit.

Při reklamaci zboží je kupující povinen na žádost prodávajícího prokázat nákup a oprávněnost reklamace fakturou nebo dodacím listem s uvedeným výrobním (sériovým) číslem, případně týmiž doklady bez sériového čísla. Neprokáže-li kupující oprávněnost reklamace těmito doklady, má prodávající právo reklamaci odmítnout.

Pokud kupující oznámí závadu, na kterou se nevztahuje záruka (např. nebyly splněny podmínky záruky, závada byla nahlášena omylem apod.), je prodávající oprávněn požadovat plnou úhradu nákladů, které vznikly v souvislosti s odstraňováním závady takto oznámené kupujícím. Kalkulace servisního zásahu bude v tomto případě vycházet z platného ceníku pracovních výkonů a nákladů na dopravu.

Pokud prodávající zjistí (testováním), že reklamovaný výrobek není vadný, považuje se reklamace za neoprávněnou. Proávající si vyhrazuje právo požadovat úhradu nákladu, které vznikly v souvislosti s neoprávněnou reklamací.

V případě, že kupující reklamuje vady zboží, na které se vztahuje záruka podle platných záručních podmínek prodávajícího, provede prodávající odstranění vady formou opravy, případně výměny vadného dílu nebo zařízení za bezvadné. Proávající je se souhlasem kupujícího oprávněn dodat výměnou za vadné zboží jiné zboží plně funkčně kompatibilní, ale minimálně stejných nebo lepších technických parametrů. Volba ohledně způsobu vyřízení reklamace dle tohoto odstavce náleží prodávajícímu.

Proávající vyřídí reklamaci nejpozději do 30 dnů od doručení vadného zboží, pokud nebude dohodnuta lhůta delší. Za den vyřízení se považuje den, kdy bylo opravené nebo vyměněné zboží předáno kupujícímu. Není-li prodávající s ohledem na charakter vady schopen vyříditi reklamaci v uvedené lhůtě, dohodne s kupujícím náhradní řešení. Pokud k takové dohodě nedojde, je prodávající povinen poskytnout kupujícímu finanční náhradu formou dobropisu.

### CZ SEVEN SPORT s.r.o.

Sídlo: Strakonická 1151/2c, Praha 5, 150 00, ČR  
Centrála: Dělnická 957, Vítkov, 749 01  
Reklamační a servis: Čermenská 486, Vítkov 749 01

IČO: 26847264  
DIČ: CZ26847264

Tel: +420 556 300 970  
Mail: eshop@insportline.cz  
reklamace@insportline.cz  
servis@insportline.cz

Web: www.inSPORTline.cz

### SK inSPORTline s.r.o.

### Reklamační zboží



**Vrácení a výměna zboží do 30 dnů**

Centrála, reklamácie, servis: Električná 6471, Trenčín 911 01, SK

IČO: 36311723  
DIČ: SK2020177082  
Tel.: +421(0)326 526 701  
Mail: objednávky@insportline.sk  
reklamacie@insportline.sk  
servis@insportline.sk

Web: www.inSPORTline.sk

Datum prodeje:

Razítko a podpis prodejce:



## SERVISNÍ KNÍŽKA

Datum servisu	Úkony	Razítko a podpis
	Výměna převodového oleje <input type="checkbox"/> Kontrola mechanických částí <input type="checkbox"/> Ostatní:	
	Výměna převodového oleje <input type="checkbox"/> Kontrola mechanických částí <input type="checkbox"/> Ostatní:	
	Výměna převodového oleje <input type="checkbox"/> Kontrola mechanických částí <input type="checkbox"/> Ostatní:	
	Výměna převodového oleje <input type="checkbox"/> Kontrola mechanických částí <input type="checkbox"/> Ostatní:	

---

## ES PROHLÁŠENÍ O SHODĚ

---

**Dovozce:**

Seven sport s.r.o.,  
Strakonická 1151 /2C  
Praha 5-Hlubočepy 150 00  
IČ: 268 47 264  
Czech republic

**prohlašuje na vlastní zodpovědnost, že**

**výrobek: IN 25974 Elektrický tříkolový vozík inSPORTline Marica (K2-WX)**

**je ve shodě**

s technickými požadavky na výrobek stanovenými nařízením vlády

**Výrobek splňuje následující normy:**

CERTIFIKÁT N.: **M.2022.206.C71636**

**EN ISO 12100:2010**

**EN 60204-1:2018**

**EN 15194:2017**

**EN IEC 61000-3-2:2019**

**EN 61000-3-3:2013+A1:2019**


**EN 61000-6-1:2019**

**EN 61000-6-3:2007+A1:2011**

Toto prohlášení je provedeno na základě certifikátu vystaveného dne 8.3.2022

Vítkov 10.8.2023



Seven Sport s.r.o.  
Bořivojova 35/37B, 130 00 Praha 3  
IČO: 26847264 DIČ: CZ26847264  
tel./fax: +420 530 300 970 

SEVEN SPORT s.r.o.  
Roman Košťál, jednatel společnosti